

## ਬਖਤਿਸਮਾ ਹੁਗਾਨੀ ਸੰਨਤ ਦੇ ਹੁਖ ਵਿਚ

‘ਜਿਹ ਦੇ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਅਜਿਹੀ ਸੰਨਤ ਨਾਲ ਸੰਨਤੀ ਵੀ ਹੋਏ ਜੋ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਅਰਥਾਤ ਮਸੀਹ ਵਾਲੀ ਸੰਨਤ ਜਿਹ ਦੇ ਵਿਚ ਸਰੀਰਕ ਮਾਸ ਲਾਹ ਸੁੱਟੀਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਉਹ ਦੇ ਨਾਲ ਦੱਬੇ ਗਏ ਸਿਹ ਦੇ ਵਿਚ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਕਰਨੀ ਉੱਤੇ ਨਿਹਚਾ ਰੱਖ ਕੇ ਸਿਵੇਂ ਉਸ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਉਠਾਇਆ ਤੁਸੀਂ ਉਹ ਦੇ ਨਾਲ ਉਠਾਏ ਵੀ ਗਏ। ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਅਪਰਾਧਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਅਸੰਨਤ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮੌਦੇ ਹੋਏ ਸਾਡੀ ਉਹ ਦੇ ਨਾਲ ਸਿਵਾਲਿਆ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਅਪਰਾਧ ਸਾਨੂੰ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ’’ (ਭਲੁਸੀਆਂ 2: 11-13)।

**ਬਪਤਿਸਮ** ਬਾਰੇ ਕੁਲੁਸੀਆਂ 2: 11-13 ਤੇ ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਓ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਲੁਸੀਆਂ ਦੀ ਪੱਤਰੀ ਲਿਖਣ ਦਾ ਪੌਲਸ ਦਾ ਕੀ ਮਕਸਦ ਸੀ। ਕੁਲੁਸੀਆਂ ਵਿਚ ਉਹਦਾ ਮੁੱਖ ਜ਼ੋਰ ਯਿਸੂ ਦੀ ਮਹਾਨਤਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਮੁਨੱਖ ਦੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੱਸਿਆ ਅਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਛੁਟਕਾਰਾ, ਭਾਵ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਮਾਫ਼ੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ (ਕੁਲੁਸੀਆਂ 1: 14)। ਯਿਸੂ ਦੇ ਮਹਾਨ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਕੇ (ਕੁਲੁਸੀਆਂ 1: 15-18) ਉਸ ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਭਰੋਸਾ ਵਧਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਪੌਲਸ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਨ੍ਹੇਰੇ ਚੋਂ ਕੱਢ ਕੇ ਖੁਦਾ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ (ਕੁਲੁਸੀਆਂ 1: 13)। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਇਆ ਇਸ ਖਤ ਦੇ ਲਿਖੇ ਜਾਣ ਵੇਲੇ (1) ਯਿਸੂ ਰਾਜਾ ਬਣ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ, (2) ਉਸ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ ਸੀ, (3) ਮਾਫ਼ੀ ਮਿਲਦੀ ਸੀ ਅਤੇ (4) ਲੋਕ ਉਸਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਆ ਰਹੇ ਸਨ। ਯਿਸੂ ਨੇ ਪੌਲਸ (ਸੌਲਸ) ਨੂੰ ਦਰਸਣ ਦੇ ਕੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਗੈਰ ਕੌਮਾਂ ਕੋਲ ਭੇਜ ਰਿਹਾ ਹੈ, ‘‘ਤਾਂ ਜੋ ਤੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹੇ ਦੇਵੇਂ ਕਿ ਉਹ ਅਨ੍ਹੇਰੇ ਤੋਂ ਚਾਨਣ ਦੀ ਵੱਲ ਅਤੇ ਸੈਤਾਨ ਦੇ ਵੱਸ ਤੋਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਵੱਲ ਮੁੜਨ ਕਿ ਉਹ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ ਨਿਹਚਾ ਕਰ ਕੇ ਪਵਿੱਤਰ ਹੋਏ ਹਨ ਵਿਰਸਾ ਪਾਉਣ’’ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 26: 18)। ਹਨ੍ਹੇਰੇ ਤੋਂ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਉਹ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਪ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਯਿਸੂ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਹਨ।

ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਮੁਕਤੀ ਭਾਵ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਮਾਫ਼ੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ (ਕੁਲੁਸੀਆਂ 1: 14)। ਯਿਸੂ ਦਾ ਲਹੂ ਖੁਦਾ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਵਿਗੜੇ ਰਿਸਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰ ਸਕਦਾ ਹੈ (1: 20-22)।

ਇਸਦੇ ਇਲਾਵਾ, ਯਿਸੂ ਇਸ ਲਈ ਮਹਾਨ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਖੁਦਾ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਬਿੰਬ ਹੈ (1: 15); ਸਾਰੀ ਸਿਸ਼ਟੀ ਵਿਚ ਪਲੋਠਾ (1: 15); ਸਭ ਵਸਤਾਂ ਦਾ ਸਿਰਜਣ ਹਾਰ (1: 16); ਸਾਰੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ (1: 17); ਸਭ ਵਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ (1: 17); ਦੇਹ, ਭਾਵ ਕਲੀਸੀਆ ਦਾ ਸਿਰ (1: 18); ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੀ ਉੱਠਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਪਲੋਠਾ

(1: 18); ਅਤੇ ਹਰ ਗੱਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਪਨ ਹੈ (1: 18)।

ਪੌਲਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਬਾਰੇ ਉਪਰ ਦੋਸੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੱਥ ਇਹ ਵਿਖਾਉਣ ਲਈ ਦੱਸੇ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਸ ਤੋਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ (2: 4, 8)। ਉਸ ਵਿਚ ਬੁੱਧ ਅਤੇ ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਭ ਭੰਡਾਰ (2: 3); ਦੇਰ ਵਿਚ ਖੁਦਾਈ ਦੀ ਸਾਰੀ ਭਰਪੂਰੀ (2: 9); ਸਾਨੂੰ ਭਰਪੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰਥਾ (2: 10) ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਦੀ ਸੁੰਨਤ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਜੋ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਤੇ ਸਾਡੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਮਿਟਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ (2: 11–13)। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਚਿਆਈਆਂ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਯਿਸੂ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣ ਕਰਕੇ ਮਿਲ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਨਿਯਮਾਂ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹੁਕਮਾਂ ਨੂੰ ਨਕਾਰ ਸਕੀਏ (2: 8, 14–17)।

ਜੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਯਿਸੂ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਬੇਉਮੀਦੇ ਅਤੇ ਖੁਦਾ ਦੇ ਬਹੁਰ ਹਾਂ, ਪਰ ਜੇ ਅਸੀਂ ਉਸ ਵਿਚ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਲਹੂ ਰਾਹੀਂ ਨੇੜੇ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਫਸੀਆਂ 2: 13 ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ “ਪਰ ਹੁਣ ਮਸੀਹ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਅੱਗੇ ਦੂਰ ਸਾਉ ਮਸੀਹ ਦੇ ਲਹੂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਨੇੜੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹੋ।”

ਸਾਡੀ ਵਡਿਆਈ ਦੀ ਉਮੀਦ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਹੋਣ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਹੋਣ ਨਾਲ ਹੈ (ਕੁਲੱਸੀਆਂ 1: 27)। ਉਸ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਜਿਸਮਾਨੀ ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ ਦੀ ਗੁਲਾਮੀ ਤੋਂ ਛੁਡਾ ਕੇ ਰੂਹਾਨੀ ਤੰਰ ਤੇ ਜਿੰਦਗੀ ਬਖਸ਼ੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਪਾਪ ਮਾਫ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਕੁਲੱਸੀਆਂ 2: 11–13)।

ਅਧਿਆਇ 2 ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਨੇ ਕੁਲੱਸੈ ਦੇ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੰਨਤੀ ਕਰਨੀ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀ ਕਿ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਬਣੇ ਰਹਿਣ। ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਯਿਸੂ ਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਕ ਰੂਹਾਨੀ ਸੁੰਨਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਰੂਹਾਨੀ ਸੁੰਨਤ ਕੀ ਹੈ?

## ਬਪਤਿਸਮਾ ਸੁੰਨਤ ਵਾਂਗ ਹੈ

ਜਿਹ ਦੇ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਅਜਿਹੀ ਸੁੰਨਤ ਨਾਲ ਸੁੰਨਤੀ ਵੀ ਹੋਏ ਜੋ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਅਰਥਾਤ ਮਸੀਹ ਵਾਲੀ ਸੁੰਨਤ ਜਿਹ ਦੇ ਵਿਚ ਸਰੀਰਕ ਮਾਸ ਲਾਹ ਸੁੱਟੀਦਾ ਹੈ (ਕੁਲੱਸੀਆਂ 2: 11)।

ਖੁਦਾ ਨੇ ਅਬਹਾਗਮ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਸੰਤਾਨ ਨਾਲ ਇਕ ਨੇਮ ਬੰਨਿਆ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਉਸ ਨੇਮ ਦੀ ਮੋਹਰ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸੁੰਨਤ ਕਰਵਾਉਣ ਤਾਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖੁਦਾ ਹੋਵੇਗਾ (ਉਤਪਤ 17: 7–11)। ਸੁੰਨਤ ਨਾ ਕਰਵਾਏ ਹੋਏ ਨਰ ਬਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢਿਆ ਜਾਣਾ ਸੀ (ਉਤਪਤ 17: 14)।

ਪੌਲਸ ਨੇ ਰੂਹਾਨੀ ਅਰਥ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਸੁੰਨਤ ਨਾਲ ਕੀਤੀ। ਜਿਵੇਂ ਸੁੰਨਤ ਵਿਚ ਬੱਚੇ ਦਾ ਜਿਸਮਾਨੀ ਮਾਸ ਲਾਹ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਸੀਹੀ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਪੀ ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ ਦਾ ਕੱਢਿਆ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਸੁੰਨਤ ਨਾਲ ਕਰਕੇ ਪੌਲਸ ਨੇ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਰੂਹਾਨੀ ਸੁੰਨਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਜਿਸਮਾਨੀ ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਰੀਤਾਂ ਨੂੰ ਲਾਹ ਕੇ ਰੂਹਾਨੀ ਸੁੰਨਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ (ਕੁਲੱਸੀਆਂ 2: 11)।

‘‘ਲਾਹੁਣਾ’’ (ਯੂ.: *apekdusis*) ਵਾਕ ਅੰਸ ‘‘ਪਿਛਲੀ ਜਿੰਦਗੀ ਤੋਂ’ ਸਪੱਸ਼ਟ ਸਬੰਧ ਤੋੜਨ ਦਾ ਸੁਆਮ ਹੈ, ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ ਰੂਪਕ ਨਾਪੰਦ ਕੱਪੜੇ ਲਾਹੁਣ ਦਾ ਇਕ ਰੂਪਕ ਹੈ।<sup>1</sup> ਜਿਸ ਸੁਨਤ ਦਾ ਇਥੇ ਜਿਕਰ ਹੈ ਉਹ ‘‘ਬਗੈਰ ਹੱਥ ਲਾਏ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਖੁਦਾ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ।... ਪੌਲਸ ਜੋਰ ਦੇ ਕੇ ਆਖ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿ ਇਹ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਮਿਲਣ ਵਾਲਾ ਖੁਦਾ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ।’’<sup>2</sup> (ਮਰਭਸ 14:58 ਅਤੇ 2 ਕੁਰੰਬਿਆਂ 5:1 ਵਿਚ ਇਸ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੇ ਵਾਕ ਅੰਸ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।)

ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਮਾਸ ਦੀ ਦੇਹ’’ ‘‘ਪਾਪ ਦੇ ਸਰੀਰ’’ (ਰੋਮੀਆਂ 6:6) ਅਤੇ ‘‘ਮੌਤ ਦੀ ਦੇਹ’’ (ਰੋਮੀਆਂ 7:24) ਨੂੰ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਸਰੀਰ ਅਤੇ ਮਾਸ ਪਾਪ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਸ ਤੱਥ ਤੋਂ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਯਿਸੂ ਦੇਹ ਵਿਚ ਆਇਆ (ਯੂਹੇਨਾ 1:14; ਰੋਮੀਆਂ 1:3), ਪਰ ਪਾਪ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਖਿੱਚਦਾ ਹੈ। ‘‘ਦੇਹੀ’’ ਤੋਂ ਪੌਲਸ ਦਾ ਭਾਵ ਜਿਸਮਾਨੀ ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਪਾਪ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਾਨੂੰ ਅਜਸ਼ਾਇਸ਼ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ (ਗਲਾਤੀਆਂ 5:24)। ਇਕ ਮਾਇਨੇ ਵਿਚ ਜਿਸਮਾਨੀ ਵਸਤਾਂ ਦੀਆਂ ਇਹ ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ, ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਸਾਮਿਲ ਰੂਹਾਨੀ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਮਿਟਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸੁਨਤ (ਭੁਲ੍ਹੇਸੀਆਂ 2:11) ਅਤੇ ਬਪਤਿਸਮੇ (2:12) ਵਿਚ ਸਬੰਧ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਅੱਗੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਸੀਹ ਦੀ ਸੁਨਤ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਮੁੱਰੇ ਹੈਰਿਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ, ‘‘ਮਨ ਦੀ ਸੁਨਤ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਤੁਹਾਡੇ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵੇਲੇ ਹੋਈ ਸੀ ਜਦ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦਾ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਰੂਹਾਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਜੀ ਉੱਠੇ ਸੀ, ਤਾਂ ਖੁਦਾ ਜਿਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਨੂੰ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਵਾਇਆ ਉਸ ਸਮਰੱਥਾ ਦਾ ਮੁਜਾਹਿਰਾ ਕੀਤਾ ਸੀ।’’<sup>3</sup>

## ਬਪਤਿਸਮੇ ਦਾ ਅਰਥ

ਤੁਸੀਂ ਬਪਤਿਸਮਾ ਵਿਚ ਉਹ ਦੇ ਨਾਲ ਦਫਨਾਏ ਗਏ ਜਿਹ ਦੇ ਵਿਚ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਕਰਨੀ ਉੱਤੇ ਨਿਹਚਾ ਰੱਖ ਕੇ ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਉਠਾਇਆ ਤੁਸੀਂ ਉਹ ਦੇ ਨਾਲ ਉਠਾਏ ਵੀ ਗਏ (ਭੁਲ੍ਹੇਸੀਆਂ 2:12)।

ਭੁਲ੍ਹੇਸੀਆਂ ਦੇ ਖਤ ਵਿਚ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬਪਤਿਸਮੇ ਦਾ ਕੀ ਅਰਥ ਹੈ:

(1) ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੌਲਸ ਆਤਮਾ ਦੇ (ਪਾਣੀ ਦੇ ਨਹੀਂ) ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਪਰ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੇ ਹਵਾਲਿਆਂ ਬਾਰੇ, ਅਲਬੋਟ ਓਪਕੇ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਸੰਕੇਤ ਨਾ ਹੋਣ ਤਕ ਬਪਤਿਸਮੇ ਬਾਰੇ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੇ ਹਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇ ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੀ ਮੰਨਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤਕਨੀਕੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਪਤਿਸਮੇ ਦਾ ਅਰਥ ‘‘ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣਾ’’ ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮਾਧਿਅਮ ਦਾ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਿਕਰ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ।’’<sup>4</sup>

ਸਾਡੇ ਬਚਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਰੂਹਾਨੀ ਹਿੱਸਾ ਖੁਦਾ ਵੱਲੋਂ ਪਾਪੀ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਲਾਹ ਕੇ ਪਾਪ ਤੋਂ ਮਾਫ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਕੇ ਬਪਤਿਸਮਾ

ਲੈਣ ਵਿਚ ਹੈ।

(2) ਹੋਰਨਾਂ ਦਾ ਆਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪੌਲਸ ਅੱਖਰ-ਬ-ਅੱਖਰ ਦੀ ਬਜਾਇ ਸੰਕੇਤਕ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਪਰ ਇਹ ਵੀ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਬਾਈਬਲ ਦੀਆਂ ਦੂਜੀਆਂ ਆਇਤਾਂ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮੇ ਨੂੰ ਸੰਕੇਤਕ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਨਿਚੋੜ ਦੀ ਕੋਈ ਮਾਨਤਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਹੋਰ ਵਾਕਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਪਤਿਸਮਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ (ਮੱਤੀ 3:13-17; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 8:35-39)।

(3) ਇਕ ਹੋਰ ਵਿਚਾਰ ਅਨੁਸਾਰ, ਪੌਲਸ ਇਹ ਸਿਖਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਕਿ ਖੁਦਾ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਛੁਟਕਾਰਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਪਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਟੀਕਾਕਾਂ ਦੇ ਇਕ ਗੱਤੂਪ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ‘‘ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਫਿਰ ਤੋਂ ਜਿਵਾਉਣ ਵਿਚ ਖੁਦਾ ਦੇ ਸਮਰਥੀ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੀ, ਮੁਕਤੀ ਦ੍ਰਵਾਉਣ ਵਾਲਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ (ਰੋਮੀਆਂ 4:24, 10:9); ਅਤੇ ਇਹ ਓਸੇ ‘ਸਮਰਥਾ ਦੇ ਕੰਮ’ ਨਾਲ ਮਨ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸ ਨੇ ‘ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਵਾਇਆ’ (ਅਫਸੀਆਂ 1:19, 20)।<sup>5</sup>

ਪਰ, ਗੁਆਚੇ ਹੋਏ ਮਨ ਵਿਚ ਖੁਦਾ ਵੱਲੋਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਪਾਉਣ ਦੀ ਧਾਰਣਾ ਡਿਨੋਮੀਨੇਸ਼ਨ ਵਾਲੀਆਂ ਕਲੀਸੀਆਵਾਂ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਕਾਢ ਹੈ, ਖੁਦਾ ਦੇ ਕਲਾਮ ਦੀ ਨਹੀਂ। ਬਾਈਬਲ ਸਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਖੁਦਾ ਦਾ ਵਰਨ ਸੁਣਣ ਨਾਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ (ਯੂਹੰਨਾ 17:20; 20:30, 31; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 17:11, 12; ਰੋਮੀਆਂ 10:17)।

(4) ਇਕ ਹੋਰ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਵਿਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਟੀਕਾਕਾਰ ਇਸ ਵਿਆਖਿਆ ਨੂੰ ਵਿਸਤਾਰ ਨਾਲ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।

(5) ਸਭ ਤੋਂ ਸਹੀ ਵਿਚਾਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੌਲਸ ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਭਾਵ ਉਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜਿਸ ਨਾਲ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਵਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਯਿਸੂ ਦੀ ਮੌਤ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਮੁਕਤੀ ਤੋਂ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ ਲਾਭ ਪਾ ਸਕੇ। ਇਹ ਸੰਦਰਭ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਸਹੀ ਵਿਆਖਿਆ ਹੈ।

ਰਾਲਫ ਪੀ. ਮਾਰਟਿਨ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ:

ਇਸ ਲਈ ਛੁਟਕਾਰੇ ਦੇ ਮਸੀਹ ਦੇ ਕੰਮ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਰੂਹਾਨੀ ਸੁੰਨਤ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮਸੀਹੀ ਬਪਤਿਸਮਾ ਹੈ ਜੋ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕਬੂਲ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਬੇਹੱਦ ਲੋੜ ਹੈ ਜੋ ਕਰਮਕਾਂਡ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਖੁਦਾ ਲਈ ਹੈ ਜੋ ਉਸ ‘ਕਰਮਕਾਂਡ’ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਮਸੀਹ ਦੀ ਮੌਤ ਅਤੇ ਜੀ ਉੱਠਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦਾਈ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਉਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਰੱਖਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪਾਪ ਤੇ ਡਤਹਿ ਪਾ ਲਈ ਗਈ ਹੈ (ਰੋਮੀਆਂ 6:7, 9-11)।<sup>6</sup>

ਹਰਬਰਟ ਐਮ. ਕਾਰਸਨ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਸਹੀ ਹੈ:

ਇਸ ਲਈ ਮਸੀਹ ਦੇ ਜੀ ਉਠਣ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਖੁਦਾ ਦਾ ਸਮਰਥਾ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਦੇ ਭਰੋਸੇ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਫਿਰ ਤਾਂ ਤਰਕ ਇਵੇਂ ਹੋਵੇਗਾ: ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਸੀਹ ਦੇ ਜੀ ਉਠਣ ਦੀ ਹਕੀਕਤ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ। ਖੁਦਾ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਦਾ ਸੰਕੇਤਕ ਮੁਜਾਹਿਰਾ ਇਹੀ ਸੀ, ਅਤੇ ਉਸ ਸਮਰਥਾ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਸੀਹ ਦੇ ਨਾਲ ਏਕਤਾ ਵਿਚ ਇਕ ਰੂਹਾਨੀ ਜੀ ਉਠਣ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਸੀ।<sup>7</sup>

ਜੀ. ਆਰ. ਬਿਸਲੇ-ਮੁਰੋ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:

ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਬਪਤਿਸਮੇ ਲਈ ਕਹਿਣਾ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਵਰਤਾਅ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਵੀ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਖੁਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ, ਜਾਂ ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੇ ਬਾਬਦ ਸਹੀ ਸਹੀ ਜਵਾਬ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਸਬੂਤ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਗਲਤ ਹੈ।<sup>8</sup>

ਬਿਸਲੇ -ਮੁਰੋ ਨੂੰ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਵਿਚ ਕਿਰਿਆਸੀਲ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਲੋੜ ਲੱਗੀ। ਜਿਸ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਇੱਥੇ ਗੱਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਯਿਸੂ ਦੇ ਜੀ ਉਠਣ ਦਾ ਤੱਥ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣਾ ਹੈ, ਜੋ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਨਾਲ ਉਸਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਹੋਰ ਵੀ ਆਖਿਆ:

ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਨੂੰ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਵਾਉਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਿਰਫ ਖੁਦਾ ਵੱਲ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਇਸ ਵਾਕ ਅਨੁਸਾਰ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਖੁਦਾ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਮਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਆਪਣੀ ਸਮਰਥਾ ਨਾਲ ਜਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਖੁਦਾ ਵੱਲੋਂ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਕਿਰਿਆਸੀਲ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਮਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਜਿਵਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬਪਤਿਸਮੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ।<sup>9</sup>

ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਫ ਦ ਹੋਲੀ ਸਕ੍ਰੀਪਚਰਜ਼: ਕੋਲੋਸੀਅਨਸ ਵਿਚ ਕਾਰਲ ਬ੍ਰਾਊਨ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ,

ਫਿਰ ਤਾਂ ਖੁਦਾ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਵਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਜਿਸ ਨੇ ਉਸ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਵਾਇਆ, ਕਿਉਂਕਿ ਨਿਆਂ ਵਾਕ ਚੱਲਦਾ ਹੈ: ਜੇ ਖੁਦਾ ਨੇ ਮਸੀਹ ਨੂੰ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਵਾਇਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ ਸੈਨੂੰ ਵੀ ਨਵੇਂ ਜੀਵਨ ਦੇ ਲਈ ਜਿੰਦਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ (ਤੁਲਨਾ ਅਫਸੀਆਂ 1: 19, 20)? ‘‘ਖੁਦਾ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਕੰਮ’’ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।<sup>10</sup>

ਵਿਲੀਅਮ ਬਾਰਕਲੇ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:

ਇਹ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦ ਕੋਈ ਮਨੁੱਖ ਖੁਦਾ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵਕਾਰੀ ਕੰਮ ਵਿਚ ਯਾਨੀ ਖੁਦਾ ਦੀ ਉਸ ਸਮਰਥਾ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਨੂੰ

ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿੰਦਾ ਕੀਤਾ। ਉਹ ਤਾਂ ਹੀ ਮੌਨ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਸਮਰਥਾ ਨੇ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਨੂੰ ਸਲੀਬ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਵੀ ਉਹੀ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।<sup>11</sup>

ਮੇਰਵਿਨ ਆਰ. ਵਿੱਸਟਨ ਨੇ ਜੋਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੀ ਤਬਦੀਲੀ ‘‘ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ’’ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਭਾਵ, ‘‘ਉਸ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਖੁਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ... ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਸੀਹ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਵਿਚ ਵਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।’’<sup>12</sup>

ਰੋਬਰਟ ਜੀ. ਬ੍ਰੇਚਰ ਅਤੇ ਯੂਨੀਨ ਏ. ਨਾਇਡਾ ਨੇ ਵਧੀਆ ਸਾਰ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਇਆ ਸੀ:

... [ਕੁਲੱਸੀਆਂ 2:12] ਦੇ ਮੁੱਖ ਭਾਗ ਇਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ‘‘ਜਦ ਤੁਸੀਂ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਿਆ, ਤਾਂ ਖੁਦਾ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਮਰਥਾ ਨਾਲ ਜਿਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਵੇਂ ਉਠਾਇਆ ਜਿਵੇਂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਨਾਲ। ਇਹ ਖੁਦਾ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੇ ਭਰੋਸੇ ਦੇ ਕਾਰਣ ਹੋਇਆ।’’<sup>13</sup>

ਬਪਤਿਸਮੇ ਦਾ ਲਾਭ ਉਸੇ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦਾ ਦੀ ਉਸੇ ਸਮਰਥਾ ਨਾਲ ਜਿਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਮਰੇ ਹੋਏ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਜਿਵਾਇਆ, ਪਾਪ ਵਿਚ ਮਰੇ ਹੋਏ ਨੂੰ ਰੂਹਾਨੀ ਜਿੰਦਗੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ, ਪਾਣੀ ਜਾਂ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜਾਂ ਯਿਸੂ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਜਿਵਾ ਕੇ (ਸਰੀਰਕ ਜਾਂ ਰੂਹਾਨੀ) ਜਿੰਦਗੀ ਦੇਣ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਵਿਖਾਈ। ਜੇ ਕੋਈ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦਾ ਯਿਸੂ ਦੇ ਮਰੇ ਹੋਏ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਪਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਯਕੀਨਨ ਹੀ ਉਸਦੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਾ ਇਹ ਅਧਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਤੇ ਰੂਹਾਨੀ ਜਿੰਦਗੀ ਅਤੇ ਮਾਫ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੇ ਕੰਮ ਦਾ ਸਹੀ ਹੋਣਾ ਉਸ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਖੁਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਬਗੈਰ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣਾ ਛਜੂਲ ਅਤੇ ਬੇਤੁਕਾ ਕਰਮਕਾਂਡ ਹੀ ਹੈ। ਬਗੈਰ ਸਮਝ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਰੂਹਾਨੀ ਸੁੰਨਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਜਿੰਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣ ਲਈ, ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਅਸੀਂ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਖੁਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖੁਦਾ ਸਾਡੇ ਪਾਪਾਂ ਅਤੇ ਪਾਪ ਭਰੀਆਂ ਖਾਹਿਸਾਂ ਨੂੰ ਮਿਟਾ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੇ ਉਸ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਕੇ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੀ ਕਰੇਗਾ ਰੂਹਾਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦ ਅਸੀਂ ਯਿਸੂ ਦੇ ਨਾਲ ਉਸਦੇ ਦਫ਼ਨਾਏ ਜਾਣ ਅਤੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਜਿਸਮਾਨੀ ਅਤੇ ਰੂਹਾਨੀ ਦੋਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਨਿਚੋਦ ਕੱਢਣਾ ਹੋਵੇਗਾ (1) ਕਿ ਜਦ ਅਸੀਂ ਜਿੰਦਗੀ ਅਤੇ ਮਾਫ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ਪੌਲਸ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ (2) ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਅਸਰ ਲਿਆਉਣ

ਦੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਮਰਥਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਪਤਿਸਮਾ ਉਹ ਪਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਖੁਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਨੂੰ ਯਿਸੂ ਦੇ ਮੁੜ ਜੀ ਉੱਠਣ ਤੋਂ ਇਹ ਵਿਸਵਾਸ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਮੁਤਾਬਕ ਸਬੂਤ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਦੇ ਨਾਲ ਦਫ਼ਨਾਏ ਜਾ ਕੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਤੇ ਖੁਦਾ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਇਕ ਨਵੀਂ ਰੂਹਾਨੀ ਜਿੰਦਗੀ ਲਈ ਜਿੰਦਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਾਪ ਮਾਫ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਜਿੰਦਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ

ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਅਪਰਾਧਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਅਸੁੰਨਤ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮੌਦੇ ਹੋਏ ਸਾਓ ਉਹ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਵਾਲਿਆ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਅਪਰਾਧ ਸਾਨੂੰ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ (ਭੁਲ੍ਹਸੀਆਂ 2: 13)।

ਜੋ ਲੋਕ ਖੁਦਾ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਤੇ ਵਿਸਵਾਸ ਰੱਖਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵੇਲੇ ਜਿੰਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਨੇ ਇਹ ਵਿਖਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਬਦਲਾਅ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਦੋ ਰੂਪਕਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ (ਭੁਲ੍ਹਸੀਆਂ 2: 11–13)।

ਪੌਲਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੁਲੁਸੈ ਦੇ ਲੋਕ ਬਪਤਿਸਮੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ‘‘ਬੇਸੁੰਨਤੇ’’ ਭਾਵ ਜਿਸਮਾਨੀ ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਵੱਸ ਵਿਚ ਸਨ। ਫਿਰ ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ‘‘ਪਾਪ ਵਿਚ ਮਰੇ ਹੋਏ’’ ਯਾਨੀ ਰੂਹਾਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਮੁਰਦਾ ਅਤੇ ਅਜੇ ਵੀ ਪਾਪ ਨਾਲ ਦੂਸਿਤ ਦੱਸਿਆ। ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਇਕ ਬਦਲਾਅ ਆਇਆ ਕਿ ਸਰੀਰਕ ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮਿਟਾਉਣ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀ ਸੁੰਨਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਰੂਹਾਨੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਯਿਸੂ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦੇ ਹਿੱਸੇਦਾਰ ਵੀ ਗਏ ਸਨ। ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਸ ਅਤੇ ਵਿਸਵਾਸ ਕਾਰਣ ਉਹ ਹੁਣ ਪਾਪ ਵਿਚ ਮਰੇ ਹੋਏ ਨਹੀਂ ਸਨ ਬਲਕਿ ਜੀ ਉੱਠੇ ਸਨ। ਜਿਸ ਪਾਪ ਦੇ ਕਾਰਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲੀ ਹਾਲਤ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀ ਸੁੰਨਤ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਰੂਹਾਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਕਰਕੇ, ਛੁਡਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਪੌਲਸ ਨੇ ਕੁਲ੍ਹਸੀਆਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕਿਹਾ, ‘‘ਉਸ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਅਪਰਾਧਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਅਸੁੰਨਤ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮੌਦੇ ਹੋਏ ਸਾਓ ਉਹ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਵਾਲਿਆ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਅਪਰਾਧ ਸਾਨੂੰ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ’’ (ਭੁਲ੍ਹਸੀਆਂ 2: 13)।

ਏ.ਟੀ. ਰੈਬਰਟਸਨ ਨੇ ਪੌਲਸ ਦੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਾ ਇਕ ਸਹੀ ਸਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ: ‘‘ਖੁਦਾ ਨੇ ਜਿੰਦਗੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਹ ਦੇਹ ਅਤੇ ਜਾਨ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦਾ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਦੇਣ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਸ਼ੱਕ ਕਰਦੇ ਹਨ।’’<sup>14</sup>

ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਨੇ ਸਿਖਾਇਆ ਕਿ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਦੇ ਨਾਲ ਦਫ਼ਨ ਹੋਣ ਅਤੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕੀ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ‘‘ਸੋ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਵਾਏ ਗਏ ਤਾਂ ਉਤਾਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਮਹਾਰ ਲੱਗੇ ਰਹੋ ਜਿਥੇ ਮਸੀਹ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਉਤਾਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਉੱਤੇ ਚਿੱਤ ਲਾਓ, ਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ ਹਨ’’ (ਭੁਲ੍ਹਸੀਆਂ 3: 1, 2)।

## ਮਾਰ

ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਲਿਆਂਦੇ ਬਗੈਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਬਪਤਿਸਮਾ ਅਧੂਰਾ ਹੈ, ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਏ ਬਗੈਰ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੁਕਤੀ ਉਸ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਤੇ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੋ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੰਮ ਤੇ ਅਧਾਰਿਤ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਬਪਤਿਸਮੇ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਦੇ ਦੜਨ ਹੋਣ ਅਤੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਵਿਚ ਭਾਈਵਾਲ ਹੋਣ ਦੀ ਚਾਹ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਉਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਜੋ ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦਾ ਦੀ ਜਿਸ ਸਮਰਥਾ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿੰਦਾ ਕੀਤਾ। ਉਹ ਸਮਰਥਾ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਇਕ ਨਵੇਂ ਜੀਵਨ ਲਈ ਜਿਵਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਯਿਸੂ ਦੇ ਨਾਲ ਤਬਦੀਲੀ ਹਾਸਲ ਕਰ ਲਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੀਆਂ ਜਿੰਦਗੀਆਂ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰੀ ਨਿਸ਼ਾਨਿਆਂ ਤੋਂ ਸੁਰਗੀ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਵੱਲ ਮੇਡ ਦਾਈਏ।

### ਟਿੱਪਣੀਆਂ

<sup>1</sup>ਰਾਲਫ ਪੀ. ਮਾਰਟਿਨ, ਕੋਲੋਸੀਅਨਸ ਐੰਡ ਫਿਲੋਮੈਨ, ਦ ਨਿਊ ਸੈਚਰੀ ਬਾਈਬਲ ਕਮੈਂਟਰੀ, ਸਧਾ. ਅੰਕ. ਮੈਥਿਊ ਬਲੈਕ (ਇੰਗਲੈਂਡ: ਮਾਰਸਲ ਐੰਡ ਸਕਾਟ, 1973, ਰੀਪ੍ਰਿੰਟ, ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ ਮਿਸੀਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੌਮਿਲੇ ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਥਲਿਸਿੰਗ ਕੰ., 1985), 81. <sup>2</sup>ਉਹੀ, 82. <sup>3</sup>ਮੁੜੋ ਜੋ. ਹੈਰਿਸ, ਕੋਲੋਸੀਅਨਸ ਐੰਡ ਫਿਲੋਮੈਨ (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸੀਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੌਮਿਲੇ ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਥਲਿਸਿੰਗ ਕੰ., 1991), 112. <sup>4</sup>ਅਲਬੈਟ ਓਪਕੇ, ‘ਬੈਪਟਿਜ਼ੋ,’ ਬਿਓਲੋਜੀਕਲ ਡਿਕਸ਼ਨਰੀ ਆਫ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਮੈਂਟ, ਜਿਲਦ 1, ਸੰ. ਗਰਹਰਡ ਕਿੱਟਲ, ਅਨਵਾਦ ਜਿਓਗ੍ਰੇਫੀ ਡਬਲਯੂ. ਬੌਮਿਲੇ, (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ ਮਿਸੀਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੌਮਿਲੇ ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਥਲਿਸਿੰਗ ਕੰ., 1964), 539. <sup>5</sup>ਰੋਬਰਟ ਜੋਮੀਅਨਸ, ਦੇ. ਆਰ. ਫਾਸੇਟ, ਐੰਡ ਡੇਵਿਡ ਬ੍ਰੂਨ, ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਹੋਲ ਬਾਈਬਲ (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ ਮਿਸੀਗਨ: ਜੋਂਡਰਵਨ, 1961), 1321. <sup>6</sup>ਰਾਲਫ ਪੀ. ਮਾਰਟਿਨ, ਕੋਲੋਸੀਅਨਸ: ਦ ਚਰਚ ਸ ਲਾਰਡ ਐੰਡ ਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਿਅਨ ਜ਼ਲਿਬਰਟੀ (ਐਗਜ਼ਰਟਰ: ਦ ਪੈਟਰਨੋਸਟਰ ਪ੍ਰੈਸ, 1972), 87. <sup>7</sup>ਹਰਬਰਟ ਐਮ. ਕਾਰਸਨ, ਸਟੈਂਡ ਪਰਫੈਕਟ ਇਨ ਵਿਸ਼ਡਮ (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸੀਗਨ: ਬੋਕਰ, 1981), 110. <sup>8</sup>ਜੀ. ਆਰ. ਬਿਸਲੇ-ਮੁਰੈ, ਬੈਪਟਿਜ਼ਮ ਇਨ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਮੈਂਟ (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸੀਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੌਮਿਲੇ ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਥਲਿਸਿੰਗ ਕੰ., 1977), 273. <sup>9</sup>ਉਹੀ, 364. <sup>10</sup>ਕਾਰਲ ਬਾਉਨ, ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਹੋਲੀ ਸਕ੍ਰਿਪਚਰਜ਼: ਕੋਲੋਸੀਅਜ਼, ਜਿਲਦ 3, ਨਵਾਂ ਅੰਕ ਪੀਟਰ ਲੋਜ਼, ਅਨਵਾਦ ਐਮ. ਬੀ. ਰਿੱਡਲ (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸੀਗਨ: ਜੋਂਡਰਵਨ, 1969), 46.

<sup>11</sup>ਵਿਲੀਅਮ ਬਾਰਕਲੇ, ਦ ਲੈਟਰ ਟੂ ਦ ਫਿਲੀਪਿਅਨਸ, ਕੋਲੋਸੀਅਨਸ ਐੰਡ ਬਿਸਲੋਨਿਅਨਸ, ਸੋਹਿਆ ਅੰਕ, ਇਡੇਲੀ ਸਟੱਡੀ ਬਾਈਬਲ ਸੀਰੀਜ਼, (ਫਿਲਾਡੇਲੀਆ: ਵੈਸਟੀਮੀਸਟਰ ਪ੍ਰੈਸ, 1959), 168. <sup>12</sup>ਮੇਰਵਿਨ ਆਰ. ਵਿਸੇਂਟ ਵਰਡ ਸਟਡੀਜ਼ ਇਨ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਮੈਂਟ, ਜਿਲਦ 3 (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸੀਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੌਮਿਲੇ ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਥਲਿਸਿੰਗ ਕੰ., 1946), 489. <sup>13</sup>ਰੋਬਰਟ ਜੀ. ਬੋਚਰ ਐੰਡ ਯੂਜ਼ੀਨ ਏ. ਨਾਇਡਾ, ਦੇ. ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟਰ'ਜ਼ ਹੈਡਬੁਕ ਆਫ ਪੋਲ'ਜ਼ ਲੈਟਰ ਟੂ ਦ ਕੋਲੋਸੀਅਜ਼ ਐੰਡ ਟੂ ਫਿਲੋਮੈਨ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਯੂਨਾਈਟਡ ਬਾਈਬਲ ਸੋਸਾਇਟੀ, 1977), 58. <sup>14</sup>ਏ. ਟੀ. ਬੋਬਰਟਸਨ, ਪੱਲ ਐੰਡ ਦ ਇੰਡੈਲੈਕਚਰਅਲਜ਼: ਦ ਐਪਿਸਟਲ ਟੂ ਦ ਕੋਲੋਸੀਅਨਸ, ਸੋਧ ਅਤੇ ਸੰਪਾ. ਡਬਲਯੂ. ਸੀ. ਸਟ੍ਰਿਕਲੈਂਡ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਡਬਲਡੋ, ਡੋਰਨ ਐੰਡ ਕੰ., 1928; ਰੀਪ੍ਰਿੰਟ, ਨੈਸ਼ਨਲਿਵਿੱਲ: ਬੈਂਡਮੈਨ ਪ੍ਰੈਸ, 1959), 84.